

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЙОГОСЛАВИЈІ

Вихода је сваки тиден. — Предплата на рок 60 дни, на пол рока 30 дни. За Америку и други крај 2 долари рочне.

Предплату и шицки писма до Редакције и Управе треба посыпаша на адресу: „Руски Новини“ Пештери (Југославија).

Наш параст.

Стой руски параст у тих морю швета
Це стогдје дрво у пребољим жите.
Нјави го бурја ан брат људски
Ніда не заштожи, али не потреши.

Не забуде го з драги модерне безнисство
Дурни ћомунизам далеко од њега
Виси хон: Руски буји, Русини и остане
Ніга не забуде на Бога свогога.

Да ци бриги зменши, ци живот олекча
Књите у нас красна, народна Просвита
Пријати је ти до шерица и жиј зес ико бедно,
Наш мили параст, но многая вита!

ПЕТРО ВУЧКО.

Ой парасте мили, ти баше мојно стой
Як и твојо дједове ко стави
Нігда воли жесто, бију, и чесц ѕвојо
За гареточку згата ніхому не дали!

Твой живот барја чекаји, би жем суха, тварда
До котрой ти живот, ѕвојо спаси шеши;
Кратки твойо ноци, а днј барја дуготоји
Хлеб тварди, хлодки, од когрого живеш.

иочали Русини селц на сиверонисток где бивали финики (иудејски) племена. Понејже Русини були христијани и културнейши, лако предобили тоги дјипи племена за себе. Почали же мишац з има и створиша од тоги мишанини окремна народносц велько-руска, або московска по месту Москви. Тог нови велькоруски народ разликовал ше од нашега и по свајх односах гу владару. Док ше наше медзи собу вадзели дзенели, док тог велькоруски народ писало не покоравал својому князовији. Оташ их мон. Знати буји зложни. А њених ћи злоги видзише и нешка па хрибне Українцох-Русину. А як з наими?

Почињме од Ярослава Мудрога, па прети наслідникох краља Данила Галицкого, Богдана Хмельницкого, па дајеј до 1918. року цо видзиме? Видзиме же наше најесне шицко у тим: Же зме не знали слухац и поштовац својх владарох, не мали зме злоги и дисциплини, пие зме були подзелени, и зес својим незадовољни. Так остало до нашка, цо доказујо нашо мили «батоганек», бо вони незадовољни зес нашу руску Просвitu, дзети нас и розбивали, незадовољни су али з тим, же су Русини, сцели би високочији зес сине скори, да постано Русове и православни. Тота вична звада неноштоване себе и свогог то жриду шицких нацијних билох у историји и тераз.

(Конец буји).

Будземе свидоми!

У остатні часи вељо је розирања о нашеј вири и нашей народносци кой преје новијох, кой у другајтве. Може прицина тому преходасне даноједних Русину на «прадјдовску виру». О тим «враџанјо» писали шицки београдски појави. О нашеј народносци було бешеди у «Огословенском Дневнику» и на широко је разписано у «Зарји» и Олесиров. Исте становище јак и и. Олесиров беру велькоруски смигранти (бувиши генерале, капетанове и т. д.) Њих розумим, чом би сцели да Русини не буду Русини, и да Украина буде јем географскога значења и една часи «матушки Расеј». А јак розумиц и Олесировога? Кед роби то зес својим глубоким ошведочњем а не за људски интереси, чом не роздужи, яки наслідки буду тога ошведоченja. Чи у своје младе и горуцей фантазије створио красну илузију (за тога) же шицки Русини пойду његовој штадом? Кед трежбо думаш, мушел буји свидоми тога же ше његовој сон не може остварити так јак вон спе, вен мушел буји свидоми и тога, же зес таким икоњам, исто так јак и «враџанјом» даноједних на «прадјдовску виру» — руџа је жирячка под нашу хижу? Чи подумал же у подзеленасецу нігда не буда мој?

У главним и нашу руско-украинску (до звадох и биткох) пре таки немири: «батоганјох», котри стично јак и у нас

народност и зану виру тоги панове пресудставајо, управо сутерирајо народу и шицким необавесћеним јак плод пропаганди и плод људских интереса.

Пријадиме ѡкратко нашу историју, да видиме чи тоги најоди точни.

Али једен наш историчар не оспори, же ми походијеме зес исљаканији Украјини. Нај је не гијако тврди, котри би сцели, да жем од Чарног моря и Карпатох па до горњога току Десни и Притети воламе другим меном. Не робиме то прето, же и нешкайши државија Савитска Русија па и Польска пријавају, же постој Украина. А недавно мори зме читац у новијох (на руских) же Украјинска плада премесцена је из Харкова до Кијева. Дакле, кед би зме були ирз нікога ошведоченja у ногији народности, чи би зме је ше шмени отрекац тога мене, кед го други пријавају?

Којој Кијеву буји штедок першој нашој држави? З нашу руску жему владали князове Князование кед умерали дјелали сплој князовство на часи т. зв. једији а гевгот, котри буји княз Кијева, попад је вељки княз. Удјели князове је медзи собу не загодзели. Приходило

ШИРОМ ШВЕТА



Схадзка рускай юнадежи у Мукачеву.

У Мукачеву на Горњици була је нејадељо 3. Јула велика схадзка рускай юнадежи. Схадзка була звонама да пронестира преци роботи подкарпатских

робя звалу у руским народу, одескошо
ше своєї віри и рускій народності и
зміни вшевінки пресліди підзвігою нашого народу. На сходки будо ково
10.000 рускій міліції кос панії Гороїці.

Мадяре проши Французах.

У Пешті були великі демонстрації пред
французьким консулатом проши Французах, а
особено проши міністра Барту, котри тих
дівзо буя у Праги, Букарешту и Београду.
Мадяре же боя, же Барту організує тоді дір-
жави проши Мадярській, да ю зосінних стра-
нів приєднані и по допущу, да Машірска роз-
шири своєї граніці. А Мадяре зем о тим шій
як за ще розширя до старих своїх предво-
ніх граніцях.

Низовемські комуністи ще були.

У низовемських варошах Амстердаму, Ротердаму и бурих були велька и кривава де-
міністрація комуністів, котри направили на
улиці біржакади и штурмали від поліцію. Було
місце мертвих и ранених. — Комуністи спу-
тивася обиду хрому за свою цілі, да по-
бувна худоби народ и преважно якісці до скіль-
руков на це зець владаю так, як терьаз у Русі
и на Україні, да народ як у рабству и
умеря од гладу.

Французи проши Цепелінох.

Французи бара позадоволені, же немецкі
велька балови "Цепелін" цінка часто леци по-
мад Французы и то бара візко. Боя юе Фран-
цузи, же Немці годів віс Цепеління фотограф-
фирації французи вісні утверджася (фестунки),
да за слічай війни знаю, як і дзе Француза
лауріканіа и утверджася. Проте Французи пі-
таю од своїй елакі, да зібрали Цепеліном ле-
ци нац французы територію.

У Болгарській.

У варошу Варви екслюзіоніал велька ма-
тави пущаного піраху. Гоч магазин буя вонка
за варошом під як екслюзіоні розвалини цас-
кельо хижі, а віноки шиці попукали. При-
чина екслюзіоні пісне не позната.

Темелі дружства.

Живот у дружстві — жиріло напредовання.

"У зною ліца своїого будеши єсць хлеб
свой", погод Бот Адаму, кедто витаси юс руло.

Того слово було проклятство, а велько и
благослов.

Проклятство, бо членскі бул осудаєни на
челку борбу з природу за свой живо.

Благослов, бо у роботі могол присіц до
здоволіства и велького благостані.

Без роботи членечество би не могло
опстоїти.

Без роботи би препадли наліни и варо-
ши, коров би и драч поївчояді тоді плоди
полів, гущави би и мочварк настали на місцех
піснійших лесах.

З роботу направил членек жем присладиц
за бідано.

З роботу приход дотада, да може ило-
вид по морю и рибох, переходиці пред
бреги пред піснійні пустині.

З роботу членскі винітрея роуми и ство-
рят краси установи за своє напредовані.

Потреби культурного членек бара велька,
и кед би какак поєдніц мушел шиці сти-
ри, котри су му потребни, сам виробиц ик
правош би далеско.

Як би нинітраго людське дружство, кед би
жажди мушел, да у істи час и ореи шев, пра-

Горучава у Англії.

Тих дівзо вавідала у панії Англії сила
горучава, якій не було уж іод століття. Велі
людє умарини од слуги земи хорони, велі же
похорели. Продукція земи престала горучава у
сивернії Америки, да вавідала веци як ме-
шанц и заробела велько чюди особено нара-
стом на полю.

Уродливий житті у Європі.

Медицінарник земльоділски союз у Риме
відрахувал, же того року уродзело у Європі
400 міліонів жетери житті, за 70 міліонів
жетери житті як вілоні.

З бешеди о Г. Костелником.

— Ви юе веци ощаджуєте од нас,
повторя и хто зна уж логри раз предупреж-
же уж престава скоро житті віс ізмін бачан-
ско-сріблянім обставинами.

— Млади не сеще розумиц, же ту у Го-
личині велько важкіші роботи и чеюків ви-
проси, як у нас. За місце Керестур и други на-
вали таки, як були пред 30 и веци років. За той час ще велько пременело.

— То юе може одбива и у Вавіах писа-
ньох? Остатів вішо повелі ді "Лідо Тутор",
"Агафія старого поля земівка", одножа ще до
претпоспи веци як пред земін.

— Цалхом природно. Но же би членек
могол твориц, мушки ще ужде до обставин, котри треба описац.

— Но пумане о літературі нашій, ка-
кельо вона одповідає своїм задачам?

— Треба юе веци у темах ізабіжовац
до житті и терпац блага з народних звича-
йох-обичайох и шицко тоді до вредне, пози-
тивне и буде живот, а и туби то. Я юе при-
найменше старал заловоліц тей вимоги, а сама
умітності вообщі, а література вокрема, ма-
єладан у півніце тоді, що шистле и не руйнує
нас. Но ало юе саже паруцук, а за добром
треба глядац. Ми але на тей жемі тоді, що
глядаю Бога и у шицких націн творах мушки
ще тода ідея гладона, абсолютного, некотво-

ни пікти и обува, місце жито и лічє хлеб,
прави шкіра, млатки и ключи, врача столи
восції и даверя, цаучук слово Боже, ліж-
хінник и пітие кіноки и т. д.

Ціль би не сценіул повіднік, да направи-
тельство гівара, кельо му потребно за при-
стойни житті. Мушки би не бавиц віс цін-
ківськими роботами и у какдей би остави киспесті. Жил би як дінник членек и у шицким би цер-
келі недостатком.

Барз мале число роботох може членек
окончівач.

Робота у людським дружству в подземіні.
Сделі же бави з едну роботу, други з другу.
Одному в орудії плут и мотика, другому мла-
таки и шкіра, третому игла и машина, четвер-
тому пірко и так шором далей.

Кед друщівна робота так розделена,
може каліді да ще усоверши у своє
відні и да веци хасніс дружству.

Вежба и наука доводячі людів до вель-
ких усіхіх. Шицки чувствуючи красоту ли-
ковські катедралі, загребські катедралі, сль-
ком великих сникарів, письмом великих поетів.

Шицки ще чудуємо добром бешедікові,
якітому роботікі, мудрому прокуратору,
спрічному ремесленіку и таргоніцу.

Но чи би людє могли да стваря краси
для. Чи би мотла присіц до такої веитиши,
кед би им не було дано да ще роки и роки

рено добра и краси находаці. Може то
то так ясно виступаюці на директиві способ,
але певных членів муха націн але кетад тога
клопівкого отто жаднія веци розыскі за-
гадкі житті.

— На таких осавох забудована Вако
філософіческі погляді?

— Так. Бо скоро юе погляди виступаю-
ці у філософії, а поети и писменники пресвітаю-
ті до християнства.

— Над чим зераз робице у філософії?

— Пініем проши дарвинізму.

— То юе буц веіка робота?

— Как!

— Думаче івадуто то зробіц?

— Находливо? — відповідал іш. Цю ж
швеце ідає скоро? Лем, катастрофи ще нагло
відбуваю. Як и у природі — розвой утвореню
членек по ім'є ще швидко доверновац. По-
матрице на звіро: поорац треба жем, раз,
два раз, побратіц, праготовані му зрунт и як
теди юе вово розвіні, а до плоду ішадацію.
Ви млади — преслужез о. Габор, — як кона-
ри на дреле, веци ще рушане од нас стирих
стеблюх и шицко, шицко робіце з велькою
розмахом. Познойше, у роках, увидане, же
шицко треба ломали робиц, предумано, зри-
Богом широ, а жуаро пред людьми. У какдей
так роботи, а як лем у літературії.

— По думаче о думки дзекотрих, котра
гуторя же Бог покарал па тот способ наш на-
род, же то привал на Україні большевиком?

— То юе можеме повесіц. До іншых же
картих на треба миціц. Провідні та зімбало-
шіст, же юе на кождым прічачо стратаме а
тайнями. Єдку розвяжеме, а дасніц повіні ста-
юю пред намі. Живот наш цалі юца велька
тайна. Цо живот? Філософія ще уж сарві
роках мучи, коло розгадки та даремко.

— И чи юе дарац то уда?

— По часці так, але цалком не. Важіме-
ні прислаці: На Греціїанді ще — дає якма віда
велька — націні рошіїні, котри можу жем ім
у горуціх краюх. Теорій познаною, же юе пре-
мілайтію роках жеста, членіків жема меню.
Але показало іш, же агадані рошіїїні були на

усовершну дум у одній роботі?

Останок и напредоване поєднана и ца-
лого членечества не може юе подужані пра-
кулрій роздесальні роботи

Ішет юе пристано міжжи, потреби його
якже жасни.

Каждым днем юе розівіні и тисцін
кохих лініях и веци калідім родзінном дзесін
потреби членечеству непей хлеба, веікій шма-
тох и веікій розуму.

Іранда, з ішадім днем ротіні и часло
роботайкох на жемі, як юе сфорче роіні
читло дзепірх, котри су не способні за роботу.

Да тогі почнілюцзе вс препадію, потреби
с, да душевни и тіческі роботайкоі праві наїд-
зішь юе веци духовині и тіческих добрех.
Робота юе мушки повеікіоніа баржей, як до
ще іонекшюе число роботайкох

То юе може поєднану зе юе веікій
даєльбу роботи.

Чим робота розумнейше роаджелена, тим
векію спретносц можу роботиці да розвіні у
своім пакіманію.

А чим веікія спретносц у роботіку, тим
векіе число добрех, юк их можу да направі.

(Далій буда).

Посилайце предплату!

Бренинадій ровночасно, кед наш скватор автакцій бул на своєм месце. Як го? Бог ше за шинко постарял — да людзі вад тым хубчу чучу я у тых то загадкох гледаю.

— Мис давайшіе мужчины сумії працьі.

— Чудуеце не? ... та душа працьі суміїх звараджавенца вага, котра ше не може рушаць, а тръма ше «я» на ёнкі блігу. А лакація у суміїх ровновагу, порынкі суміїх — то наша задача. Та як дармо гвардес: злато ше у огню пробуя.

Целаніме у яго кабінету польам ціну в його папкі і папкіх цифрох.

Я веци раз выходае ад кінга ях зословдані.

Львов, лістопад 1933.

С. Саламон.



Загребски митрополит водви наложништво.

Новы загребски митрополит праеса. Степаніац водвасі того року сам ісце вельке наложништво до Марії Бисерицы 36 ю. дылко. У праесі будо коло 15,000 людзіх.

Союза житарских вадрутох у Осиеку.

У Осиеку аснованы Союз житарских вадрутох, котры ма ціль, да од вадростах купув жигто и да ше стара за найлепшу цену. Союз аснуе свой магазін у Осиеку и по вадах, а вадасті, котры придаю спрэж жигто тому союзу, можу любо такоі достаць ценож за жигто па дыслайші цені, любо чекац на лепшу цену. Союз ма кредиту для мілайона динари.

Протес відкінцітох у Н. Саду.

Пред окружним судом почал ше праес пронік всем бувших новосадских екасентох, котры у юну лешашу були излані, же праес-версан 52,000 обчинских пенсіях. У самім судскім підділу преслужсано 300 людзіх, а на суд наводзаны 52 адвокаты.

Странне убийство.

У вадале Сланінскі Шамац нашли рано 7. юла забітого богатого жителя С. Губеровича, його младу жену і швекру. Губерович буд бара ботати, у цалай околіцы жычыл людзюм пенсік, а полеже велі вексілі ў його жыкірці як пренайдавені, дума ще, же го забілі даців од його всіхіх службікох, любо голем тогу убійство каручся. Збійнік — випатра же буд лесі сін — напоіл до хажкі працьі облачок на крову і зос швекру жычыл пайперне Губеровича, вец його жену, а вец і швекру у другій хажкі. Жандаре гасдаю за збійніком, аль до тера го не пренашані.

Жигто у околиці Нов. Градишкі.

Уродзай жигто у околиці Нов. Градишкі с шурезін. На як жигто вінітратло слабе, аль ше од познайшіх дыліджкох поправіло. Рахун ше на 7—8 метрах по штурму. Зарно досі трубы и чисте. —

Вінівал стары стрібені пенсікі.

У вадале Станітури при Жупаніт у Срініе вінівал гараст Адам Жуковіч на свой ісемі посуду молну старых стрібеніх пенсіях. Шыцкіго сест коло 3000 фальти, а походы зос часох ваданы края Сигісмунда.

Експлодірація локомобіля.

У вадале Томічевіце у Срініе експлодірація пра тлонедба парні вагі. Да особы забіті два членко рапети, а ведзані лёгко.

Чиода од лінду у вуковар. срезу.

Комесія банскай управы установела, же у вуковарскія срезу будо на жигто чудо од ляду од 8 до 30%. У Петровіцах побілі ляд 55 літра жигто. Чиода од міндох вельмо веліва.

Сомбор достація новы шпиталь.

У Сомборе умар болгати параст Сенате и у тестаменту охабел 554 голти жемі сомборскай варошкай управы ёс тим, да ше жем преда и за тут певеніз забудусу Сомборе вельми колерні шпиталь. Кед бы варошка управа шпиталь будоваць не сцела, вец шпиталь певеніз прыпада мадарскай Академіі наукох у Нептуна. И так Сомбор жумія новы шпиталь правиц.

Закон о школованію ремесленіцких ученикох (шегертох).

У статі «Важне за родінкох ...» котра ше появела у «Рускіх Новінах» число 25., указае сом украйко на то, яке терас образование (школованія) вінцява вакон од ремесленіцких кандидатах (од шегертох до калфох), а ту сцем указац, же вакон ше и п тим стара, да ше може створиць приклада за образование шегертох вінцада, да ше показвае за то потреба.

Школованіе шегертох наредзів закон о родінкох, котры ше появіл у «Службені Правіки» число 262 од 9. XI. 1931., а вредзів од 1. марта 1932. року.

У параграфу 295. статі: Основане стручній процесії школа наредзів, да лем у тих вадах, у котрых найменце 50 ремесленіцких ученикох (шегертох) ёст уписано у реєстру. Кед другого приходу ёс, тэку школу дужын отрамоваць вадал. Кед у вадале ёст ведей шегертох од 25, а менші од 50, у тим случаю по определенію бана ма але основац о вадалским троціку персам «поміжні стручні курс» (тэчай). Да з у вадале число шегертох менші од 25 гам миністер торговлі і праці індустриї у співразуму зос міністерством просветы може утвориць, да шегертох свою науку добиць у класах вінчай народнай школы.

Школованіе шегертох у першым шоре интересу ремесленіц, бо дае у вадале па постій прыліка за школованіе шегертох, да тых вадах родиче не буду дасцік свой да дасцік за шегертох. Зато ремесленіці маю ше старац за тулу сінтар пойнайсці. А маю право ю пильніці слідуюшими начинам:

1.) Кед у реєстру шегертох ёст уписано голем 50 ученикох, тэди зос іх состава уврених искаць и пошилю го бановинской управы зос молбу, да бана наредзі вадалу, да вон на своім транківе осініе стручну праціжну школу.

2.) Кед маю шегертох од 30 жесей аль од 25 ведей и тэди уверэні польні шегертох дастае банскай управы зос молбу, да бана наредзі вадалу, да осініе за шегертох пособіні поміжні стручні курс.

3.) Кед маю шегертох лем менші од 25, тэди уверэні списак шегертох треба да пойнілю Миністерству торговлі і праці, да вон ушори, да шегертох достація своё образование у вінчай народнай школы.

4.) Да з у вадале ёст аль вінцій народнай школы, там треба доставіць молбу Миністерству Просвіткі, да прыслучаць вадал, да ѿведзе, бо то в законе прописано за кожы вадал, да зос вінчай народнай школы.

РУСКІ ШКОЛЯРЕ!

През вакаціі роўніруйце «Рускі Новіні», у сваіх вадах, гледайце новіх предплатнікох, помогайце им, да посылаю канцы рок шорово предплату. РОБОТА ВА «РУСКІ НОВІНІ» ТО РОБОТА ВА РУСКІ НАРОД!

Не забудаме, же розвиток індустриі стой унтересу на лем ремесленікох, аль и шыцкіх гражданах, бо земледзільства працьі землі і крапленій індустриі, як членок працьі сінтар рукі. Вадали, варошки, державы можу ініцыяціям з пажыцу індустриі. Аль же індустрия можу розвіція ремесленікі, зато у ствары образованія ремесленіцких канцыягох треба да помогац у першым шоре вадалскай управы, а зос ше и мы шыцкіх граждане, когды по сваій можлівасці.

М. ПОЛІВКА.

Духовний живот

Святы Павло

апостол народох.

И учели вони далей у Патмосу. Надесник Сергій Павло ашё баржай ше утвардзіў у віру и мал ше покресціц. Зос Патмосу пошли шыцкі троем: Павло, Варнава и Іоан: які Марко да Шамфіліс. У Пергіз охабел ях Іоан и пошол до Брусаляму. Павло то ѿгварял, аль Іоан інак пойшоц.

У такай великой потребі охабел ме — гвардес Павло. А згам и предо. Бой ше мой хороти, котры ме тераа частейе лана (ап. Павло мал падаціц). Але у шыцкім волі Божай.

Зос Іерій прышли до Антона Пісідійскай. Була бана субота и воні вошли до ядловскай зборыці, дзе балі чытали сі. Писмо. Кед предпік зборыцік зверніц чытаць придал бенеды Павлові. А Павло у сваій бешеди описац исторію народа іранільскага аж до Давида ціра. И гугорел дацік:

Зос Давідовага году давінуя Бог Спасителя Ісуса. Його приход обявівал Іоан Крестітель. — И гвардес Павло: Мужы нарынельскі! Вашю чредынія у Срусаліму не поховели сі. Писанія осудаці Мессію и придали го на пімеры. — И бенедавіл далей о воскресеніи Христовім и як ше Бой веци звал апостолом, котры су тераа півдэкове Його воскресенія. Зос сі. Пісанія доказовал Жадом, же воскресеніе Христово было уж піпередок чредынія.

Народ и вельми увагу слухац Павла и гутаре: То вініце Божіи членок.

А кед Павло а Варнаву вінівалы зос зборыці ишло за ліма вельмо народу, котры их моділі, да и другій суботы приду до зборыці научовац. Але не начело ше то ядловскім предпіаком и кед другій суботы скоро шыцкі народ и Жиды и Іоганік прышли до зборыці, які предпіака продыделі ше бенеды Павла и Варнавы. Тады им Павло гвардес:

Кед ше ві процивіце слову Божому и кед сіе ше ухвали недостойны вічнага живота, які обращают ту поганом. — То юдзів бара рошашчелюзо, велі ше од іх обращади и али ше покресціц. Тады Жиды не акали уж то начоц та напулькіи ядловскіх членкох праці Павла и Варнавы. И обстрелялі ядловскі

жеки хижу, дзе Павло бывал и почали кричаць. Імаве отоль начині, ко приставаце з ноганамі.

Наконе Павло з хижкі і сцял умириць жечы. Але вона як збешчністі кричали даўші і руцай на нэго каменя. Врацелі ён Павло да хижкі і гвардію Барнаві. Цо же брату, не будземе ту цалій пісціні! Отрыніміе прах з негок напіх і дадзе до Іконіі. Там уж нас дашне піздали.

І попілі, і жекі их провадзялі аое ятруму, а даўші збераглі по драже каменісті і руцай за ўма.

У Іконіі з початку було добре, обращалі се на віру Христову вельможа Жидох і Грекох. Але і ту жудовіски предняці пулькали народ і подвялілі ўсе граудане на два таборы: одни тримали з апостолом, а другі зос жудамі. Привіло до того, ке ще Жиззі датварели, га каменкую Павла і Барнаву. Але на време ярэлі то покрещэні Жидан апостолом і воні пошли до нарощу Істры.

(Далей будзе).



О пчоларству.

Так ще пчоларело до XVI. віку. Кед вибухла 30 рочна война (1618 - 1648) пчоларство почало препаціа, лям пстал подаўся пчолар, так аж 1775. року явісал о пчоларству ведаць весткі Антуан Йонінга. З початку бул учитель і вел наўшані пчолар. Найбліжэйшы др. Даржон, котры ще родзел 1911 року, а умэр 1900. Вон выдумаў ладичку і рамакі на паднікох. Од його часу ще вісе баркей розвивало пчоларство. За гім бул тих славнік пчолар Меріна, котры выдумаў лочаткі і Маев Грушка, котры выдумаў фуркаву машину. Да гія було разбераціх Дзіркоўных раміках, Меріловых уметнікі пчоларкох і Грушковай фуркавай машині, пчоларство бы ще не развіло до тога ступені. Од теды сея вельмо учених пчоларох і стары пчоларска заадруга. Вона ма свой дом ўстановаў ад І. Жыванюкіча А Осіскі стара заадруга ўж 45 рокі і якія ў свой часовіе и ма вельмо подружжнікі і так од теды ще пчоларство почало розвіваць во ўсіх краінах.

И нашо прадаўное пчоларство у новавіх краінах, кеф у дыкініях, а па остатку у ладичках з дескох. Пчоларство мяло було бара жыле, Кед ёцеля мёд выберац тэх хамлюючи пчолі і закопали их до юемі і так выберали мёд. Од кедж ўсіца фуркава машина ѿ тэх ще не законную чеки до юемі. Занималіже ў Керестуре мял першое ведаць пчолар машину за фуркава мёду. Но гім ще і волала кога робота „пінайдернація“. Сдзіц часы і у Керестуре ще розвівало пчоларство, але ще може пойсі, ке ю то пінайдерство не троціл як до нет людзюх, котры уложа на пчолі вельми пецяк. То ще обачело на слабым усіху нашіх пчоларох. Людзе самі праведы ладички за пчолі, котрых дескі не були добре дапоўнены, але прэз жіму пчолі позарали. Да ще по сцягніе добры успіх од пчолах, мушы ще маць добры ладичкі. Часто приходзяа хороты на пло-

шы, як у нас у Керестуре бас по 3 рокі, од котрых вінаград скора юнікі пчолкі. Останні паскелью кошліци, од котрых ще можу францішкі пчолі называюць.

Зато бик сцял новесць даскелью слова як та дойдземе до пчолок, бо то ёсць сцялі садовіса рбота, зос котру ще може бавіць зем спернені чоловек. Был то параст, майстор або чиновнік. З початку треба набавіц лам 2-3 копейкі і добре ще научыць а після рабіц а да далей ще число рабік може францішкі пчоложкі. Мед приходзі добра за обісце, а і за предай, бо цукер драгі. Правіца, же у першым року од двух пчолікох не можеме маць вельмі хасну, бо ще пчолі мушы хонац исто як і другі жывотны. Да рой будзе по міннейши мушы ще карміц зос медом, так да у другім року пайдземе пчолішу польку пчолах од котрых ще можеме паздавіць які шам дакю меду.

(Далей будзе).

За нашо дзеци

Качка добра газдиня.

Мала Ілья вішла вчас рано на двор. Гу пей ще зледзі гладні кури і качкі і моделі есць. Чэрвні когут перші заволап: «Кү-кү-ри-ш!» А і курочки почалі єдна опрэлі другі: «Ко-ко-ко дай зарсіко!» А качкі поставілі з боку і леві пілама маҳади: «Так-так-тик! Так-так-так!»

Ілья одбетла до коморы і віспаніла па жем сакайтав зарна. Шышка ще жывіна позбогала до громады і почали ще одімаць за сядзіні. При тым сдні других дризіші, цагалі за чубок гажекі і мішталі зарно зос блатом.

Тэди пришолі ѿ Ільі оцець і таарэл. Відзім Ілью, же ты ішце не знаш, як треба дробізі карміц. Куром ще не шме сівац на громадку, бо курка не газдзінія. Бона погажи зарно з ногамі, раздражіе то па шынікі страни іще ще притым і ліпіт: Ко-ко-дак! То не так и то не так! Едно зарно загребе до блата, друге до гною і так лем не робічко да. Прето куром треба одразу сівац широко і на сухім месце.

Зато կінка то праца газдзінія. Сія насініц на громаду, вона то мірюц і крашніе юб і юшце ці шумніе пойе: «Так-так-так! Так-так-так!» — Баш с праца газдзінія.

Вредносць чудзіх пенежкох.

Долар	42-45 — Днн.
Немецка марка	17 — Днн.
Австр. шилінг	13-14 — Днн.
Тал. лира	3-30 Днн.
Франц. франк	3-5 Днн.
Чехосл. коруна	1-80 Днн.
Швейцарски франк	14 — Днн.

Подзековане.

Дзеци, унучы, праунуки і жец усопшай від. Сувані Істрігатла, роды. Тарасар, котра ще благо у Господу упокоюла 29. юні 1934. року, ту сердечно даекусе тым, котры нам непосредні булы у помоцы, да свалі кавабутай пакойнай цэло откіравадзімі на месце вічнага лекава. Шынікі, котры по красіні і племенінам християнским обічаю у часе вій пімерцы юс яміто пашківеля, за спасеніе душа пакойнай Прасвятым сваю молітві а нам за смутнім жоцінені, і шынікі, котры нам у тым смутнім случаю дарыно або дысмено вывель свое споствінікі.

у Рускім Керестуре, 12 лістапада 1934.

Ожалодзена родзіна.

ШМИШНИ КУЦІК.

Конкуренцыя.

Двоме ще робіяще разгваряю у цемініц. Першы: А прэо то ту шэдзін?

Другі: Держава же заварла пре конкуренцыю.

Першы: Пре віку конкуренцыю?

Другі: Працел сам такі чыніці, як и держава.

Модерне дзеци.

Оцець свайому синові: А ѿ то чыташ?

Сын: Кайжу, як юс ховаю дзеци.

Оцець: Нач и то?

Сын: Сцял да юс прознам, чи я добре віховавані.

ДЗЕЦІ ДО ШКОЛІ!

С. С. Васікіянкі ў Шиду прымаю до свайго коўзіку дзівчага способні да науки, хтора бы сцял коньчыц грауданску школу. Мешчанска штада є лем 300 — 400 — 500 — 600 — 700 — 800 — 900 — 1000 — 1100 — 1200 — 1300 — 1400 — 1500 — 1600 — 1700 — 1800 — 1900 — 2000 — 2100 — 2200 — 2300 — 2400 — 2500 — 2600 — 2700 — 2800 — 2900 — 3000 — 3100 — 3200 — 3300 — 3400 — 3500 — 3600 — 3700 — 3800 — 3900 — 4000 — 4100 — 4200 — 4300 — 4400 — 4500 — 4600 — 4700 — 4800 — 4900 — 5000 — 5100 — 5200 — 5300 — 5400 — 5500 — 5600 — 5700 — 5800 — 5900 — 6000 — 6100 — 6200 — 6300 — 6400 — 6500 — 6600 — 6700 — 6800 — 6900 — 7000 — 7100 — 7200 — 7300 — 7400 — 7500 — 7600 — 7700 — 7800 — 7900 — 8000 — 8100 — 8200 — 8300 — 8400 — 8500 — 8600 — 8700 — 8800 — 8900 — 9000 — 9100 — 9200 — 9300 — 9400 — 9500 — 9600 — 9700 — 9800 — 9900 — 10000 — 10100 — 10200 — 10300 — 10400 — 10500 — 10600 — 10700 — 10800 — 10900 — 11000 — 11100 — 11200 — 11300 — 11400 — 11500 — 11600 — 11700 — 11800 — 11900 — 12000 — 12100 — 12200 — 12300 — 12400 — 12500 — 12600 — 12700 — 12800 — 12900 — 13000 — 13100 — 13200 — 13300 — 13400 — 13500 — 13600 — 13700 — 13800 — 13900 — 14000 — 14100 — 14200 — 14300 — 14400 — 14500 — 14600 — 14700 — 14800 — 14900 — 15000 — 15100 — 15200 — 15300 — 15400 — 15500 — 15600 — 15700 — 15800 — 15900 — 16000 — 16100 — 16200 — 16300 — 16400 — 16500 — 16600 — 16700 — 16800 — 16900 — 17000 — 17100 — 17200 — 17300 — 17400 — 17500 — 17600 — 17700 — 17800 — 17900 — 18000 — 18100 — 18200 — 18300 — 18400 — 18500 — 18600 — 18700 — 18800 — 18900 — 19000 — 19100 — 19200 — 19300 — 19400 — 19500 — 19600 — 19700 — 19800 — 19900 — 20000 — 20100 — 20200 — 20300 — 20400 — 20500 — 20600 — 20700 — 20800 — 20900 — 21000 — 21100 — 21200 — 21300 — 21400 — 21500 — 21600 — 21700 — 21800 — 21900 — 22000 — 22100 — 22200 — 22300 — 22400 — 22500 — 22600 — 22700 — 22800 — 22900 — 23000 — 23100 — 23200 — 23300 — 23400 — 23500 — 23600 — 23700 — 23800 — 23900 — 24000 — 24100 — 24200 — 24300 — 24400 — 24500 — 24600 — 24700 — 24800 — 24900 — 25000 — 25100 — 25200 — 25300 — 25400 — 25500 — 25600 — 25700 — 25800 — 25900 — 26000 — 26100 — 26200 — 26300 — 26400 — 26500 — 26600 — 26700 — 26800 — 26900 — 27000 — 27100 — 27200 — 27300 — 27400 — 27500 — 27600 — 27700 — 27800 — 27900 — 28000 — 28100 — 28200 — 28300 — 28400 — 28500 — 28600 — 28700 — 28800 — 28900 — 29000 — 29100 — 29200 — 29300 — 29400 — 29500 — 29600 — 29700 — 29800 — 29900 — 30000 — 30100 — 30200 — 30300 — 30400 — 30500 — 30600 — 30700 — 30800 — 30900 — 31000 — 31100 — 31200 — 31300 — 31400 — 31500 — 31600 — 31700 — 31800 — 31900 — 32000 — 32100 — 32200 — 32300 — 32400 — 32500 — 32600 — 32700 — 32800 — 32900 — 33000 — 33100 — 33200 — 33300 — 33400 — 33500 — 33600 — 33700 — 33800 — 33900 — 34000 — 34100 — 34200 — 34300 — 34400 — 34500 — 34600 — 34700 — 34800 — 34900 — 35000 — 35100 — 35200 — 35300 — 35400 — 35500 — 35600 — 35700 — 35800 — 35900 — 36000 — 36100 — 36200 — 36300 — 36400 — 36500 — 36600 — 36700 — 36800 — 36900 — 37000 — 37100 — 37200 — 37300 — 37400 — 37500 — 37600 — 37700 — 37800 — 37900 — 38000 — 38100 — 38200 — 38300 — 38400 — 38500 — 38600 — 38700 — 38800 — 38900 — 39000 — 39100 — 39200 — 39300 — 39400 — 39500 — 39600 — 39700 — 39800 — 39900 — 40000 — 40100 — 40200 — 40300 — 40400 — 40500 — 40600 — 40700 — 40800 — 40900 — 41000 — 41100 — 41200 — 41300 — 41400 — 41500 — 41600 — 41700 — 41800 — 41900 — 42000 — 42100 — 42200 — 42300 — 42400 — 42500 — 42600 — 42700 — 42800 — 42900 — 43000 — 4